

الدَّرْسُ التَّاسِعُ



تَأْثِيرُ الْأَلْوَانِ

أَحْسَنَ : بَهِتَرُ ، بَهِتَرِينَ
إِعْتَقَدَ : اِمْتَقَادَ هَاسَتْ
(مضارع : يَحْتَقِدُ)
أَقْرَأَ : فَرَمَانْدَهَان «مفرد : أمير»
أَتَكَّنَ : اَمَكَانَ هَاسَتْ
(مضارع : يُتَكَّنُ)
إِلْيَاهُ : تَوَجَّهَ
يَنْفَسِحِي : بَنَقَشَ
قَلَبَ : خَسْتَكِي
قَعْوِيضَ : جَبَرَانِ كَرْدَنَ
قَلَوِيْن : رَنگِ آمِيْرِي
قَلَوَل : خَوَرَدَ

(مضارع : يَتَنَاوَلُ مصدر: تَنَاوَلُ)
جَزَرَ : هَوِيَجَ
خَرَجَ : تَحْرِيكِ كَرْدَ
(مضارع : يُخْرِجُ)
خَلِيْب : شِيْرَ
خَطَا : خَطَا «جمع : أخطاء»
خَطْوَةٌ : خَطَايِشَ
رَشَمَ : نَقَاشِي كَرْدَنَ
سَخَا (سَخَاوَةٌ) : بَخْشَنْدَگِي
سَمَويِي : اَسْمَانِي
طَارَجَ : تَارَهَ
طَيَار : خَلِيَان

خَصِيْرُ الْفَاكِهَةِ : اِيْمِيوَه
خَاوَزَه : حَمَلَه
خَارَاتِ لَيْلِيَه : حَمَلَاتِ شَبَانَه
قَشَر : پُوسْتِ
قَل : كَمَ شَدَ (مضارع : يَقِلُّ)
لِيْمُون : لِيْمُو
مُخْطَفَ : خَشَكِ خَشَكِ شَدَه
مَشْوِشَ : زُودَاوُو
مُهْتَدِي : اَرَامِ بَخْشَ
وَرَجَ : پَارَسَايِي
يُوَجَدُ : وَجُودِ دَارَدَ

نصوص حول الصَّحْفَةِ

أَفْضَلُ الْأَلْوَانِ: بَعْضُ النَّاسِ يَظُنُّوْنَ بِأَنَّ الْأَلْوَانَ لِلتَّلَوِينِ أَوْ لِلرُّسْمِ أَوْ لِلتَّزْيِينِ فَهَظ. وَلَكِنْ هَلْ سَأَلْنَا أَنْفُسَنَا يَوْمًا: «هَلْ يُفِيدُ مُعَالِجَةُ الْكَرَاحِ بِالْأَلْوَانِ؟ مَا هُوَ تَأْثِيرُ الْكَلَوَانِ الْمُخْتَلِفَةِ؟»

يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ لِلْأَلْوَانِ تَأْثِيرًا عَلَيْنَا. إِنَّ أَحَبَّ الْكَلَوَانِ إِلَى الْعَيْنِ، الْكَلَوَانُ الطَّبِيعِيَّةُ الَّتِي نَشَاهِدُهَا حَوْلَنَا فِي اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ هِيَ اللَّوْنُ الْأَخْضَرُ وَ اللَّوْنُ الْأَزْرَقُ السَّمَائِيُّ ثُمَّ اللَّوْنُ الْأَصْفَرُ مِثْلَ لَوْنِ بَعْضِ أَورَاقِ النَّخْرِيفِ.

لَمَّا الثَّورُ الْأَحْمَرُ فَتَشْعُرُ بِالنَّعَبِ عِنْدَمَا تَنْظُرُ إِلَيْهِ؛ لِأَنَّهُ يُعَرِّقُ الْأَعْيَابَ. فَقَانُونَ
الْمُرُورَ يَسْتَحْدِمُهُ فِي الْأَمَاكِنِ الَّتِي يَحَاجُّهَا إِلَى الْإِلْتِيَاكِ كِإِهْلَاتِ الْمُرُورِ؛ أَمَّا عَرَفُ
الْثَّوْمِ فَالْأَفْضَلُ هِيَمَا اسْتِعْدَادُ الْكُلُونِ الْمُهَذَّبَةِ لِلْأَعْيَابِ كَالْوَنِ الْبَتَفَسَجِيِّ.

فيتلصين (A): مِنْ قَوَائِدِ هَيْتَامِينَ «A» زِيَادَةُ وَزْنِ الْأَطْفَالِ وَ هُوَ مُفِيدٌ لِلْعَيْنِ وَ
كَانَ الطَّيَّارُونَ فِي الْحَرْبِ الْعَالَمِيَّةِ الثَّانِيَةِ يَتَنَاوَلُونَهُ قَبْلَ ابْتِدَاءِ الْعَارَاتِ

الَّيْلِيَّةِ وَ هَذَا الْفَيْتَامِينُ مَوْجُودٌ فِي
الثِّبَاتِ وَ الْقَوَاكِهِ بِالْوَنِ الْأَصْفَرِ

كَأَمِشَمِشٍ وَ النَّجْدَرِ

وَ هِشْرِ الْبُرْتُقَالِ.

فيتلصين (C):

يُوجَدُ هَذَا الْفَيْتَامِينُ فِي الْخَلِيبِ الطَّازِجِ، وَلِكِنَّهُ لَا يُوَجَدُ فِي الْخَلِيبِ الْمُجَعَّفِ وَ

الْأَطْفَالُ الَّذِينَ يَتَنَاوَلُونَهُ وَحْدَهُ، فِي أَكْثَرِ الْأَوْقَاتِ يَخْذُلُ لَهُمْ ضَعْفٌ فِي السَّاقَيْنِ، وَ

يُمْكِنُ تَعْوِيضُ هَذَا النِّقْصِ فِي التَّغْذِيَةِ بِتَنَاوُلِ عَصِيرِ الْيُمُونِ أَوْ عَصِيرِ الْبُرْتُقَالِ.



جزوه ی درس نهم : ساعت

برای بیان ساعت در زبان فارسی از اعداد استفاده می کنیم.
اعداد به دو دسته تقسیم می شوند.

اصلی: واحد / اثنان / ثلاثة / أربعة / خمسة / ستة / سبعة / ثمانية / تسعة / عشرة / أحد عشر / اثنا عشر.

ترتیبی: اوّل / ثانی / ثالث / رابع / خامس / سادس / سابع / ثامن / تاسع / عاشر / حادی عشر / ثانی عشر.

برای بیان ساعت از اعداد ترتیبی استفاده می کنیم.

سوال ساعت با کلمه پرسشی **گم؟ (چند)** می آید.
مثال: **گم الساعة؟ الساعة الخامسة.** ساعت 5 است.

نکته مهم

چون ساعت در زبان عربی مونث است پس عدد بعدش هم باید مونث بیاد.

برای بیان ربع ، نیم و چهل و پنج دقیقه از روش زیر استفاده می کنیم.

برای بیان ربع در زبان عربی از الرَّبْع استفاده می کنیم.

مثال : ساعت 6 و ربع است. السَّاعَةُ السَّادِسَةُ وَ الرَّبْعُ.

برای بیان نیم از کلمه النِّصْف استفاده می کنیم.

مثال ساعت 2 و نیم است . السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ وَ النِّصْفِ.

برای بیان چهل و پنج دقیقه از اِلَّا رُبْعاً استفاده می کنیم.

ساعت 11 و چهل و پنج دقیقه است . السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ عَشْرَةَ اِلَّا رُبْعاً.

کلمه یا توجه به متن درس، درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را معلوم کنید.

درست نادرست

۱. كَانَ الطَّيَّارُونَ فِي الْحَرْبِ الْعَالَمِيَّةِ الثَّانِيَةِ يَتَنَاوَلُونَ فَيْتَامِينَ «A» قَبْلَ اخْتِدَاءِ الْخَارَاتِ اللَّيْلِيَّةِ. ☐ ☐
۲. يُمَكِّنُ تَعْوِيضُ الضَّعْفِ فِي السَّاقَيْنِ فِي الْأَطْفَالِ يَتَنَاوَلِ الرُّزَّ. ☐ ☐
۳. الْأَسْوَدُ أَهْضَلَ لَوْنٍ مُهْدًى لِلْأَعْصَابِ فِي عُرْطِ السُّوَجِ. ☐ ☐
۴. لَا يَحْتَقِدُ الْعُلَمَاءُ أَنَّ لِلْأَلْوَانِ قَائِماً عَليْنَا. ☐ ☐
۵. يَوْجَدُ فَيْتَامِينُ «C» فِي الْحَلِيبِ الطَّازِجِ. ☐ ☐



ساعت خوانی ⌚ (الخامسة ٥ - الخامسة و الربع ٥:١٥ - الخامسة إلا ربعاً ٥:٤٥)

كم الساعة الآن؟



الثانية إلا ربعاً



الثانية و الربع.



الثانية تماماً.

زیر هر تصویر زمان آن را بنویسید. (از نوشته‌های زیر استفاده کنید.)
 الخَامِسَةُ تَمَاماً / الْوَاحِدَةُ وَالرَّبْعُ / الثَّلَاثَةُ وَالنِّصْفُ
 الْحَافِرَةُ وَالرَّبْعُ / الثَّلَاثَةُ إِلَّا رُبْعاً / السَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعاً
 الرَّابِعَةُ وَالنِّصْفُ / الثَّلَاثَةُ إِلَّا رُبْعاً / الْحَافِرَةُ تَمَاماً



.....



.....



.....



.....



.....



.....



.....



.....



.....

ساعت خوانی:

۱. ساعت کامل: **مثال:** الْوَاحِدَةُ قَمَاماً / الثَّانِيَةُ قَمَاماً / ...
۲. ساعت کامل به اضافه نیم و ربع: **مثال:** الرَّابِعَةُ وَ النِّصْفُ / الْخَامِسَةُ وَ الرُّبْعُ / ...
۳. یک ربع مائده به ساعت کامل: **مثال:** السَّابِعَةُ إِلَّا رُبْعاً / الثَّلَاثِينَ إِلَّا رُبْعاً / ...

ترجمه کنید.

- الْحَادِيَةُ عَشْرَةَ قَمَاماً : الْعَاشِرَةُ وَ الرُّبْعُ :
- الثَّلَاثِينَ عَشْرَةَ قَمَاماً : الْوَاحِدَةُ وَ النِّصْفُ :

تَمَارِيْنُ

التَّمَرِيْنُ الْأَوَّلُ

● توضیحات زیر، مربوط به کدام ویژگیها از متن درس است؟

۱. علاماتٌ لِلشَّائِقِ وَ الْعَائِرِ فِي الطَّرِيقِ:
۲. الْهُجُومُ بِالطَّائِرَةِ عَلَى الْعَدُوِّ فِي اللَّيْلِ:
۳. أَحْسَنُ صِفَةٍ لِلْحَلِيبِ:
۴. إِسْمُ سَائِقِ الطَّائِرَةِ:
۵. ماءُ الطَّمْرِ:

• در جای خالی، رنگ مناسب بنویسید؛ سپس هر جمله را ترجمه کنید.

(أَخْضَرَ، أَحْمَرَ، أَرْزَقَ، أَبْيَضَ، أَصْفَرَ، أَسْوَدَ)



أَلْقَرَمُ الـ جَنْبَ سَاحِلِ الْبَحْرِ.



هَذَا الْبُسْتَانُ الـ جَمِيلٌ.



الرُّمَانُ الـ فَاكِهَةُ الْجَنَّةِ.



الطَّائِرُ الـ عَلَى خَشَبَةٍ.



الْثَّمَرُ الـ فَاكِهَةُ مُقَوِّتَةٍ.



فِي الْجَنْبِ الـ هَيْتَامِينَاتٌ كَثِيرَةٌ.

التمرين الثالث

• يا توجه به تصویر پاسخ دهید.

في الساعة السادسة مساءً / هي الساعة الثانية عشرة
في الساعة الثامنة ليلاً / هي الساعة الثانية صباحاً



متى موعد آذان الظهر؟



متى تذهبون إلى ساحه الحرب؟



متى تذهبون إلى المتحف؟



متى تناول عشاءك؟

التمرين الرابع

• در جای خالی کلمه مناسبی از کلمات زیر بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»

إشرب / ألجزة / تعب / مهدقة / المشمش / تعويض / الإتياء

١. كتب الطبيب المريض حبواً لمعالجة ضاعه.

٢. عصير الليمون و البرتقال لصحة.

٣. عندما ننظر إلى النور الأحمر؛ نشعر بال.....

٤. إن مفيد لتقوية العيون.

٥. نقر في بداية الصيف.

التَّحْرِيكِ الْخَامِسُ

● هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. یک کلمه اضافه است.

- | | | |
|-------------------|-----------------------|---|
| ١. الْبَهَارُ | ☐ | ○ قُدْرَةُ غَرَضٍ ^٩ الْأَشْيَاءِ بِالْخُطُوبِ وَ الْأَلْوَانِ. |
| ٢. الْمُتَعَفِّفُ | ☐ | ○ مَكَانٌ لِحِفْظِ الْأَثَارِ الثَّارِيخِيَّةِ. |
| ٣. الْكُلُوبُ | ☐ | ○ لَوْ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الضَّافِيَّةِ. |
| ٤. الْحَامِلُ | ☐ | ○ صِفَةُ حَسَنَةِ الْخَلِيبِ وَ الْفَاكِهَةِ. |
| ٥. الطَّارِجُ | ☐ | ○ مَا بَيْنَ الصَّبَاحِ وَ اللَّيْلِ. |
| ٦. الرُّسْمُ | ☐ | ○ إعْطَاءُ الْأَلْوَانِ لِشَيْءٍ. |
| ٧. الْأَزْرَقِي | ☐ | |

التَّحْرِيكِ السَّادِسُ

● کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. = ، ≠

إِسْتَلَمَ	---	دَفَعَ	تَعَالَى	---	إِذْهَبَ	حَزَبَ	---	ضَلَجَ	أَحْسَنَ	---	أَهْضَلَ
إِشَارَاتٍ	---	عَلَامَاتٍ	يَخْتَلَفُ	---	فَهْلَاةٌ	مَوْتَ	---	حَيَاةٌ	قَلَّ	---	كَثُرَ
تَنَاوَلَ	---	أَكَلَ	فُجِعَ	---	حُشِنَ	سَقَرَ	---	كَلَّمَ	وَزَعَ	---	تَقَوَّى
وَسَبَ	---	تَجَجَّ	إِعْطَاءَ	---	أَخَذَ	شُرُورَ	---	أَبْيَضَ	أَسْوَدَ		

❦ كَثُرَ الْحِكْمَةُ ❦

● بخوانید و ترجمه کنید^۱.

۱. الْعَدْلُ حَسَنٌ وَلَكِنْ فِي الْأَمْرَاءِ أَخْسَنُ، وَالشَّعَاءُ حَسَنٌ وَلَكِنْ فِي الْأَغْنِيَاءِ أَخْسَنُ، الْوَرَعُ حَسَنٌ وَلَكِنْ فِي الْعُلَمَاءِ أَخْسَنُ، الصَّبْرُ حَسَنٌ وَلَكِنْ فِي الْفُقَرَاءِ أَخْسَنُ، الثَّوْبَةُ حَسَنٌ وَلَكِنْ فِي الشَّبَابِ أَخْسَنُ، الْحَيَاءُ حَسَنٌ وَلَكِنْ فِي النِّسَاءِ أَخْسَنُ.

۲. مَنْ كَثَرَ كَلَامُهُ كَثَرَ خَطْوُهُ^۲، وَمَنْ كَثَرَ خَطْوُهُ قَلَّ حَيَاؤُهُ^۳، وَمَنْ قَلَّ حَيَاؤُهُ قَلَّ وَرَعُهُ، وَمَنْ قَلَّ وَرَعُهُ مَاتَ قَلْبُهُ، وَمَنْ مَاتَ قَلْبُهُ دَخَلَ النَّارَ.

❦ تحقیق ❦

- در اینترنت جست و جو کنید و متنی کوتاه به زبان عربی درباره خواص یکی از میوه‌های پاییز.
- نام چه میوه‌هایی در سه کتاب عربی آمده است؟
- نام کدام یک از آنها در قرآن آمده است؟

۱. أَتَيْتُ الْأَوَّلَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ هُوَ الْعَمَلُ الْعَمَلِي مِنْ أَمْرِ التَّوْحِيدِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۲. خَطْوَةٌ : خطیص (خطاً + ت).

۳. حَيَاؤُهُ : شرم او (حیا + ت).

فحی

امان

الله